



Imprimante GRAND FORMAT jusqu'à 60" de largeur  
WIDE-FORMAT inkjet printer up to 60" wide

**Impression**  
Imprimerie et Design • Printing & Design

237, av. King Ave., Bathurst, NB E2A 1N9

**546-1707**

Fax: 506 546-8588 • impressi@nbnet.nb.ca

**www.impressionprinting.com**

Graphisme • Cartes d'affaires • Entêtes et Enveloppes • Formules d'affaires • Chèques laser • Circulaires • Posters • Livres • Invitations, etc...  
Graphic Design • Business cards • Letterheads • Envelopes • Business Forms • Laser Cheques • Flyers • Posters • Books • Invitations, etc...

## PROTÉGEZ L'AVENIR de VOTRE FAMILLE et le VÔTRE dès MAINTENANT

Il est important de revoir vos besoins en assurance de personnes à différentes étapes de votre vie afin de vérifier si ceux-ci répondent toujours à vos besoins.

Par l'entremise de votre **Caisse populaire des Fondateurs**, monsieur **Michel Thériault**, conseiller en sécurité financière, se fera un plaisir de vous rencontrer, et cela, sans frais. Il possède l'expertise pour effectuer une analyse complète de vos besoins en assurance de personnes afin de vous proposer des stratégies adaptées à vos besoins et vos attentes.

### GAMME DE PRODUITS DISPONIBLES

- Assurance vie
- Assurances maladies graves, invalidité et santé
- Assurance accident



**Prenez rendez-vous  
dès maintenant**  
506 783-4241



**Caisse populaire  
des Fondateurs**



# LE LOUP-MARIN

Le bulletin d'information du village de Pointe-Verte • Décembre 2013

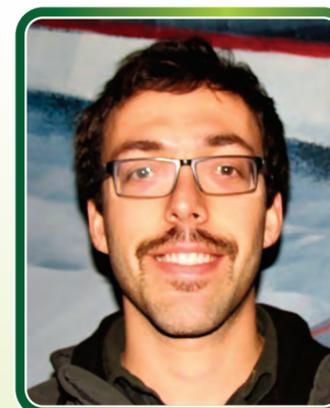
## Les visages de notre village... **Nicolas Légère**

**N**icolas Légère est originaire de Bertrand, mais il habite présentement à Bathurst. Sa conjointe étant employée à l'Hôpital régional Chaleur de Bathurst comme technicienne, il voulait se rapprocher de la région et a donc postulé pour le poste d'agent de développement au Parc Atlas à Pointe-Verte. Nicolas connaissait la région Chaleur pour y être souvent venu à des compétitions de soccer. Il a d'ailleurs aussi participé à des compétitions de soccer à l'échelle provinciale, dans la New Brunswick Premier Soccer League. Il aime le cinéma, la musique, la natation, le camping, les jeux en plein air et il pratique différents sports selon les saisons. Il s'adonne également de temps en temps aux jeux vidéo.

C'est avec un baccalauréat en récréologie (gestion des loisirs, tourisme et sport) de l'Université de Moncton qu'il a obtenu le poste d'agent de développement au Parc Atlas. Nicolas aimerait donner plus de visibilité à ce lieu de loisirs et mettre en œuvre un plan de développement. Lorsqu'il est arrivé, il a dû immédiatement se jeter dans le feu de l'action avec le Grand tournoi de pêche à l'omble chevalier. Ensuite, ce fut la fête du Canada, celle du Nouveau-Brunswick et la fête des Acadiens. Un été fort occupé, mais très intéressant qu'il a vécu en étroite collaboration avec l'administration et les employés municipaux, ainsi que les étudiants embauchés pour l'été.

À plus long terme, Nicolas a des projets; entre autres, un relais pour l'accueil des membres du

Club VTTC (Véhicules tout terrain Chaleur), qui pourraient y pratiquer la pêche ou encore participer à une journée cabane à sucre. Pour lui, il faut remettre la roue en marche et il est conscient qu'il faudra beaucoup d'énergie pour y arriver. Un



comité de quatre personnes est déjà sur pied avec pour mandat l'élaboration de plans de développement et d'amélioration. Ce groupe explore différentes activités et éléments susceptibles d'apporter de l'eau au moulin, par exemple la pêche, la plongée, le casse-croûte, les équipements, les sentiers (été comme hiver) et la promotion de la location des locaux. On pourrait aussi envisager un festival, dont la nature exacte reste encore à déterminer.

Le développement et l'amélioration de ce site d'attraction représentent un grand défi, mais Nicolas considère qu'il y a beaucoup de possibilités qui ne demandent qu'à être explorées...ce qu'il a bien l'intention de faire. Il vous invite à visiter le site Facebook du Parc Atlas de Pointe-Verte pour connaître le programme d'activités. ◀

*Claudine Arseneau Roy*

### Dans ce numéro de décembre 2013 vous trouverez :

Chronique santé .....	2	Pensée du mois .....	5	Coin Séjour-jeunesse .....	9
Chronique du conseil municipal .....	3	Calendrier communautaire .....	6, 7	Freddy raconte .....	11
Info .....	4, 5	J'améliore mon français .....	8		



# Chronique santé



J'aimerais vous parler de la vitamine D qui est souvent appelée la vitamine soleil. L'*Institute of Medicine* (IOM) des États-Unis a publié en novembre 2010 son rapport sur l'examen des Apports nutritionnels de référence pour la vitamine D et le calcium. Ce rapport faisait suite à une étude commandée et financée conjointement par le gouvernement des États-Unis et celui du Canada.

L'apport de vitamine D recommandé pour les enfants et adultes de 9 à 70 ans est de 600 UI (15 mcg) par jour. Dans *Bien manger avec le Guide alimentaire canadien*, il est actuellement recommandé que les personnes de plus de deux ans, y compris les femmes enceintes ou qui allaitent, boivent chaque jour 500 ml (deux tasses) de lait ou de boisson de soya enrichie en vitamine D. Santé Canada recommande aussi à tous les adultes de plus de 50 ans de prendre chaque jour un supplément de 400 UI de vitamine D en plus de suivre les recommandations du *Guide alimentaire canadien*. Ostéoporose Canada recommande un supplément de 400 à 2000 UI pour les personnes âgées de 50 ans et plus, et de 400 à 1000 UI pour les personnes de moins de 40 ans. Cependant, selon le rapport de l'IOM,

un apport de vitamine D supérieur à 600 UI ne présente aucun avantage pour la santé.

Un supplément de vitamine D est recommandé parce qu'il est très difficile d'en consommer assez dans les aliments. Outre le lait enrichi et la margarine, voici les autres sources alimentaires qui contiennent de la vitamine D : les jus d'orange et les boissons de soya et de riz enrichies, les jaunes d'œufs, le foie de poulet, les poissons gras (saumon, sardines, hareng, maquereau et espadon) et l'huile de poisson (flétan et foie de morue). Notre corps a besoin de la vitamine D pour assurer la solidité de nos os et la santé de nos dents.

Au Canada, nous n'avons pas assez de soleil entre les mois d'octobre et avril. Alors, il est très important de prendre votre supplément de vitamine D durant ces mois-là. C'est pour cela que nos parents nous donnaient de l'huile de foie de morue durant l'hiver. ◀

*Nicole Vienneau*



## LE LOUP-MARIN

Décembre 2013 • volume 10 numéro 12

**Le loup-marin** : c'est le bulletin d'information municipal de Pointe-Verte.

**Le Cap loup-marin** : c'est le rocher que l'on peut voir, même à la marée haute, à l'entrée est du village. À une autre époque, on pouvait y voir des loups marins s'y réchauffer au soleil. C'est aussi là que l'on pêche des moules (mouques) sous la glace.

**Périodicité** : mensuel

**Adresse postale** :  
La rédactrice  
375, rue Principale  
Pointe-verte, NB E8J 2S8  
Téléphone : 542-2606  
pverte@nbnet.nb.ca

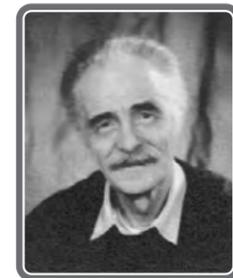
**Rédactrice en chef** : Mireille Arseneau  
**Éditeur** : Euclide Chiasson  
**Rédactrice** : Claudine Arseneau-Roy  
**Correctrice** : Jeanne Lanteigne  
**Distribution** : Mireille Arseneau  
**Équipe** :  
Freddy Lejeune, contes • Nicole Vienneau, rédactrice

**Membres du conseil municipal**  
**Maire** : Daniel Guitard  
**Conseillers** : Normand Doiron,  
Michel Haché, Marc Arseneau  
John Kowtaluk, Alvine Haché  
**Directeur général** : Vincent Poirier

www.facebook.com/village.pointe.verte  
www.pointe-verte.ca



# Freddie raconte : La Chenille



Pour vous, chers lecteurs assidus, voici ma version du conte traditionnel de la chenille.

Il était une fois dans le boisé près d'ici une petite chenille velue. Celle-ci, perchée sur une haute feuille d'un érable vert au printemps, déjeunait avec appétit si bien qu'elle n'aperçut pas le quiscale qui volait dans sa direction avec l'intention d'en faire aussi son déjeuner. Il en ferait un bon repas, se dit-il. Alors il plongea vers elle. Heureusement, il la rata de peu et par erreur frappa de son bec la feuille. Sur le coup, la petite chenille perdit l'équilibre et dégringola jusqu'au sol. L'oiseau la perdit de vue et s'enfuit au même instant.

« Ouf! Pas une égratignure », se dit-elle puisqu'elle était tombée sur un tapis épais de feuilles de l'automne d'avant. Soudain quelques voix riaient pas loin d'elle, malchanceuse comme elle était ce jour-là. Se tortillant de tout son corps, elle parvint enfin à se remettre sur ses pattes. C'est là qu'elle vit une araignée, un bourdon et une coccinelle qui la regardaient en riant tous les trois d'un air moqueur.

« Regardez-moi cette petite ridicule », dit la grosse araignée. « Un ver avec des poils, yeurl! Un ver avec des poils! », ajouta la coccinelle en déployant avec orgueil ses belles ailes rouges tachetées de noir. « Nous l'appellerons poilue », ajouta le bourdon.

« Je ne suis pas un ver, dit aussitôt la chenille. Je suis une chen... » Elle n'eut pas le temps de finir sa phrase que le gros bourdon lui coupa la parole. « Tais-toi, dit-il. Les rampants comme vous sont nos inférieurs et ils doivent nous obéir. » La petite chenille tenta de dire quelque chose, mais la grosse araignée l'interrompit : « Je vous ai assez vue! Filez! »

La petite ne put qu'obéir et fit demi-tour. Depuis ce jour, chaque fois qu'elle voit un insecte elle se cache rapidement. Une fois elle vit son reflet dans l'eau et elle se dit : « Mon Dieu, que je suis affreuse! Je veux disparaître. » Lorsque le soir tomba, la petite chenille n'avait pas cessé de sangloter. Épuisée, elle s'endormit. Un long temps plus tard, elle s'éveilla. Une brume épaisse semblait lui coller au corps. « Où suis-je? pensa-t-elle. Combien de temps ai-je dormi? Que m'arrive-t-il? Je distingue à peine la clarté et on dirait que je suis prisonnière de ma peau. »

L'araignée, la coccinelle et le bourdon en passant par là disaient : « On dirait l'affreuse idiote que nous avons rencontrée quelques semaines passées. On dirait qu'elle est en train de mourir. » « Laide comme elle est, ce ne serait pas une grande perte », dit la coccinelle en riant.

Mais tout à coup un craquement retentit, faisant reculer les trois curieux. Le bizarre objet séché n'était que la chrysalide de l'affreuse petite chenille. Le cocon à l'intérieur en se déchirant ouvrit cette enveloppe et libéra petit à petit un joli papillon jaune, noir et orange. Il déploya tout grand ses ailes multicolores et en regardant les trois insectes prit la parole. « Riez à votre aise maintenant, mes pauvres amis, mais à présent c'est à mon tour et je vous dis que j'ai une grande hâte de voltiger de fleur en fleur et de butiner autour des plus belles. »

Sur ces mots, le beau papillon prit son envol. Ses anciens voisins, tous les trois pleins d'envie, le regardèrent monter loin dans les airs jusqu'à perte de vue. Au fait, selon sa destinée il était roi maintenant avec des antennes sensibles qui captaient ses confrères les monarques, ses semblables qui comme lui dans les jours à venir prépareraient un long voyage au Mexique avant les froids de l'hiver. ◀

*Alfred Lejeune*

## CHRONIQUE DU CONSEIL MUNICIPAL (suite de la page 3)

Au niveau de nos rues, une évaluation est en marche afin de déterminer les besoins de réparation et de débiter les travaux de façon progressive, selon nos capacités budgétaires. Des réparations importantes seront également effectuées dans le cadre du processus d'entretien des stations de pompage de notre système d'égout.

En ce qui concerne le Parc Atlas, un nouvel agent de développement, Nicolas Légère, a été embauché à la fin avril. Nous sommes fiers de dire que le Parc Atlas a maintenant éliminé sa marge de crédit. Des défis subsistent, mais un plan stratégique est en train d'être élaboré et de nouvelles améliorations sont mises en marche sur une base continue. Par exemple, un système de gestion des finances plus serré a été implanté et les équipements inadéquats de la cuisine seront remplacés sous peu. Le Festival du pêcheur a également fait un retour cette année et a connu un bon succès. Le conseil municipal désire saluer l'appui de la

Société de développement régional et du ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail dans ces efforts de relance.

Le conseil désire remercier les employés réguliers du village et du Parc : Sébastien Cormier, Vincent Poirier, Mireille Arseneau, Nicolas Légère, ainsi que tous les étudiants qui nous ont aidés cet été et MM. Rodney Haché et Xavier Pitre qui ont été à notre service cette année et qui ont contribué à nos succès.

Une grande part du succès de notre communauté revient également aux bénévoles qui œuvrent au sein de nos nombreux organismes; ils méritent toutes nos félicitations.

Sur ce, le conseil municipal désire souhaiter un joyeux temps des fêtes et une nouvelle année remplie de joie et de prospérité à tous les citoyens de Pointe-Verte et de la région ainsi qu'à nos partenaires et amis. ◀



### JOUR DU SOUVENIR

Le jour du Souvenir a été célébré lors d'une cérémonie commémorative à la salle municipale le 11 novembre dernier. Une centaine de personnes de la région étaient présentes et 15 couronnes ont été déposées en mémoire des disparus.

### Réponses au jeu-questionnaire «J'améliore mon français»

1. Le prix de **l'essence** a encore augmenté ce mois-ci; **l'ordinaire** régulier coûte 1,24 \$ et le super 1,27 \$!
2. Le locataire de l'appartement voisin a **porté** plainte auprès du propriétaire de l'immeuble; ils sont parvenus à une entente qui les accommode tous les deux.
3. **L'entrepreneur** en construction que j'ai visité hier a répondu à toutes mes questions et m'a remis sa carte **professionnelle**.
4. J'étais tellement en colère que j'ai décroché le téléphone et **composé** le numéro du représentant qui m'avait vendu cette saleté!
5. Éric travaille dans une école publique où il donne des cours **particuliers**.
6. **Au début**, Mona devait partir à Rome avec sa meilleure amie mais sa mère est tombée malade et elle a dû **annuler** son voyage.
7. David a donné deux semaines de **préavis** à son employeur comme quoi il démissionnait.
8. Le directeur a dit à David qu'il avait fait un excellent travail et qu'il pourrait s'il le voulait être **muté** dans une autre école à son retour de voyage.

## CHRONIQUE DU CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil désire profiter de cette dernière édition 2013 du *loup-marin* afin d'offrir aux citoyens un compte-rendu des activités s'étant déroulées durant l'année à la municipalité de Pointe-Verte.

L'année a débuté par l'embauche du nouveau directeur général, Vincent Poirier, qui est entré en poste le 14 janvier. Ce sera donc bientôt la fin de sa première année au service de la municipalité.

Durant l'hiver un groupe de jeunes s'est organisé pour patiner sur la dalle de ciment de l'ancien aréna. Des lumières ont été installées cet été en prévision de l'hiver prochain et nous espérons pouvoir continuer à appuyer cette belle activité.

Au niveau du service de pompiers, cette année a été très active : 17 pompiers font actuellement partie de la brigade. Une nouvelle tour de communication a été installée afin de remplacer l'ancienne qui était désuète. La brigade est maintenant branchée au service 911 et connectée aux autres brigades des environs; ce système centralisé est nettement plus efficace. Des démarches sont

également en cours afin de remplacer l'unité de sauvetage de la brigade, qui date de 1976; un appel d'offre sera émis au début de l'année 2014. Un nouveau compresseur est également sur le point d'être acheté. Le conseil municipal est fier d'appuyer ce service essentiel pour notre village et désire remercier tous les pompiers volontaires qui consacrent leur temps à ce service.

Le village a aussi malheureusement perdu son centre de services de la Caisse populaire des Fondateurs. Malgré cette perte, le conseil tente d'obtenir quelque chose de positif en retour et a entrepris des démarches afin que le Centre de santé puisse emménager dans cet édifice. Le dossier est maintenant entre les mains du Réseau de santé Vitalité et nous attendons des nouvelles sous peu.

Un nouveau service est offert depuis le mois d'octobre à Pointe-Verte : la collecte des matières recyclables au porte-à-porte. Ce nouveau service permet de récupérer des matières qui sont maintenant recyclées au lieu d'être enfouies, une initiative pleine de bon sens tant d'un point de vue écologique qu'économique. (suite à la page 10)



### LE CONSEIL MUNICIPAL DE POINTE-VERTE



John Kowtaluk, Daniel Guitard (maire), Normand Doiron  
Marc Arseneau, Alvine Haché et Michel Haché

*Joyeux  
Noël  
à tous*



de la part de  
toute l'équipe du  
loup-marin

▶ **Bureau municipal - congé des fêtes**

Veillez prendre note que le bureau municipal sera fermé le 24 décembre et le 31 décembre en après-midi, ainsi que les 25 et 26 décembre et le 1er janvier.

▶ **Message du service d'incendie**

À l'approche de la période des fêtes, nous invitons la population à être très vigilante afin de prévenir tout risque d'incendie. Veillez vous assurer que votre poêle à bois soit bien entretenu, évitez de surchauffer vos circuits électriques avec trop de lumières et assurez-vous que votre arbre de Noël naturel ne devienne pas trop sec. Joyeux Noël et meilleurs vœux pour la nouvelle année !

▶ **Service de collecte des ordures**

Veillez prendre note que la collecte des ordures ménagères aura lieu comme à l'habitude pendant la période des fêtes, soit le mardi 24 décembre (collecte des déchets) et le mardi 31 décembre (collecte des matières recyclables). En ce qui concerne les arbres de Noël, le camion municipal passera les ramasser les mardis 7 et 14 janvier 2014.

▶ **Bingo au profit de l'église**

Il y aura un bingo au profit de l'église à 13 h le dimanche 8 décembre, à la salle municipale de Pointe-Verte.

Prix de présence : un écran plat de 32 pouces avec lecteur DVD

Prix 50/50

Dinde et divers autres prix

**Au profit de la cafétéria de l'école Séjour-Jeunesse,  
un organisme à but non-lucratif**

Pour aider à financer la cafétéria, un service de vente de pâtisseries sera offert durant l'année. Veillez faire votre commande quelques jours à l'avance en composant le 542-2671(école) ou le 544-9198 (maison). Demandez pour Danielle.

**Voici le choix de pâtisseries disponibles ainsi que leur prix.**

Les desserts suivants sont à 6 pour 4,50 \$ et 12 pour 8,50 \$ :

- Brioches à la cannelle
- Biscuits à la farine d'avoine
- Biscuits « brownies » aux flocons d'avoine
- Biscuits mous à la mélasse
- Biscuits mous aux brisures de chocolat
- Biscuits aux cerises et noix de coco
- Biscuits aux dattes
- Biscuits aux bananes
- Biscuits tendres au beurre d'arachide
- Biscuits aux carottes (avec glaçage à l'orange)
- Biscuits à l'avoine et aux pépites de chocolat
- Biscuits tendres au gruau et aux pommes
- Biscuits de Noël (avec glaçage et cerises)
- Macarons
- Muffins aux carottes
- Muffins aux bleuets
  
- Roulé au Rice Krispies et cacao : 7 \$
- Tarte au sucre : 7 \$
- Pains maison : 3 \$ à 3,50 \$ selon la grosseur

Les desserts suivants sont au coût de 7 \$ pour un plat de 8"x 8" et de 10 \$ pour un plat de 8"x12" :

- Barres croquantes au beurre d'arachide et au chocolat
- Brownies (avec ou sans glaçage)
- Carrés aux dattes
- Carrés fondants au chocolat
- Riz croustillant
- Carrés à l'éponge
- Carrés au caramel
- Carrés marbrés
- Gâteau renversé aux pommes



# J'améliore mon français

Un anglicisme est un « emprunt » fait à la langue anglaise, qui naît soit d'une mauvaise traduction ou d'une traduction mot à mot, alors qu'un terme ou une expression corrects existent dans notre langue.

Essayez de trouver et de corriger le ou les anglicismes dans chacune des phrases suivantes :

1. Le prix du gaz a encore augmenté ce mois-ci ; le régulier coûte 1,24 \$ et le super 1,27 \$ !
2. Le locataire de l'appartement voisin a logé une plainte auprès du propriétaire de l'immeuble ; ils sont parvenus à une entente qui les accomode tous les deux.
3. Le contracteur que j'ai visité hier a répondu à toutes mes questions et m'a remis sa carte d'affaites.
4. J'étais tellement en colère que j'ai décroché le téléphone et signalé le numéro du représentant qui m'avait vendu cette saleté !
5. Éric travail dans une école publique où il donne des cours privés.
6. Originellement, Mona devait partir à Rome avec sa meilleure amie mais sa mère est tombée malade et elle a dû annuler son voyage.
7. David a donné deux semaines d'avis à son employeur comme quoi il démissionnait.
8. Le directeur a dit à David qu'il avait fait un excellent travail et qu'il pourrait s'il le voulait être transféré dans une autre école à son retour de voyage.

Ce jeu-questionnaire est emprunté des ressources pédagogiques élaborées par le Centre collégial de développement de matériel didactique (CCDMD) <http://www.ccdmd.qc.ca/?lang=fr> . Le (CCDMD) est un centre de production de ressources informatisées et de documents imprimés conçus à l'intention du personnel enseignant et des élèves de l'ensemble du réseau collégial du Québec.



Le comité de Théâtre Vert est heureux d'annoncer la prochaine production

intitulée *Temps de tempête*, de Claudine Arseneau Roy. La pièce sera présentée à la salle municipale les 7, 8 et 9 février 2014. Les billets seront en vente à partir du 16 décembre au dépanneur Épicerie Acadie au coût de 15 \$. C'est une bonne idée de petits cadeaux de Noël...

La détermination d'une fille de pêcheur à réaliser son rêve de capitaine de bateau provoque un chambardement dans la famille et ranime des douleurs passées. Dans une atmosphère imprégnée de souvenirs d'enfance malheureuse où pointe quand même l'humour, ce drame vous présente sept personnages attachés à la mer et au métier de pêcheur.



## APPEL D'OFFRES

La municipalité désire se départir de son ancienne tour de pompier ainsi que de son antenne. Les personnes intéressées peuvent venir inspecter les quatre sections de la tour ainsi que les antennes au bureau municipal de 8 h et midi et de 13 h à 16 h 30 sur semaine. La tour sera vendue à la personne ayant fait la plus haute offre d'ici le 16 décembre. Le Village de Pointe-Verte ne peut garantir la fonctionnalité ni la solidité de ces articles.

## Club amical de l'âge d'or

Le renouvellement des cartes de membres pour l'année 2014 se fera à partir du 15 décembre 2013. Chaque membre actuel sera contacté à partir de cette date. Si vous désirez devenir membre de notre club, vous pouvez téléphoner au 783-3918. Toute personne âgée de 50 ans et plus est la bienvenue.

# ▶ INFO

## ▶ Fourrière Béniro

Les licences pour chiens sont disponibles au bureau municipal.

## ▶ Coin Séjour-Jeunesse

Tous les élèves et le personnel de l'école communautaire Séjour-Jeunesse vous souhaitent de joyeuses fêtes et une bonne année 2014.

## ▶ Heures des messes du temps des fêtes

24 décembre, messe de Noël à l'église de Pointe-Verte - 19 h (avec la chorale Voidunor)  
 25 décembre, messe de Noël à l'église de Petit-Rocher - 11 h  
 31 décembre, messe de la veille du Jour de l'An à l'église de Pointe-Verte - 16 h  
 1er janvier, messe du Jour de l'An à l'église de Petit-Rocher - 11h

## ▶ Club amical de l'âge d'or

Gagnant-e-s de la boule de l'âge d'or

24 octobre	Rosemande Comeau	94 \$	pas payé
31 octobre	Livain Lagacé	187,50 \$	pas payé
7 novembre	Marjorie Desrosiers	273,50 \$	payé
14 novembre	Marcel Lagacé	88,50 \$	pas payé

Notez qu'il faut avoir payé sa boule pour remporter le prix.



La neige et le gel sont à nos portes! Afin de faciliter le drainage des fossés lors de la fonte des neiges, nous souhaiterions que chaque citoyen inspecte les entrées et sorties de ponceaux à l'entrée de leur cours afin d'en retirer débris, feuilles, branches ou tout autre objet pouvant obstruer l'écoulement de l'eau. De même, il serait recommandé de retirer grilles ou poteaux qui se trouveraient directement en face de l'ouverture des tuyaux, ceci dans le but d'éviter des maux de tête au printemps.

## Pensée du mois...

Qui vit en paix avec lui-même vit en paix avec l'univers.

Marc-Aurèle



# ▼ Calendrier communautaire

décembre 2013

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
1 13 h Guignolée porte à porte annuelle au profit de la Banque alimentaire, organisée par les Chevaliers de Colomb	2 13 h Les fées des aiguilles - local des Chevaliers de Colomb	3 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle municipale <b>Gratuit</b>	4 13 h 30 à 15 h 30 - Jeu de poches - Salle municipale	5 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) Salle municipale - <b>Gratuit</b> 19 h - Parties de cartes du Club amical de l'âge d'or - Salle municipale	6	7 Messe - 16 h
8 13 h Bingo à la dinde et divers autres prix, au profit de l'église - Salle municipale	9 13 h Les fées des aiguilles - local des Chevaliers de Colomb	10 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle municipale <b>Gratuit</b>	11 9 h - Messe 13 h 30 à 15 h 30 - Jeu de poches - Salle municipale	12 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) Salle municipale - <b>Gratuit</b> 19 h - Parties de cartes du Club amical de l'âge d'or - Salle municipale	13	14 Messe des Chevaliers de Colomb 16 h
15 10 h Assemblée des Chevaliers de Colomb - local des Chevaliers	16 13 h Les fées des aiguilles - local des Chevaliers de Colomb	17 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) - Salle municipale <b>Gratuit</b>	18 13 h 30 à 15 h 30 - Jeu de poches - Salle municipale	19 10 h Exercices pour les aînés (50 ans et plus) Salle municipale - <b>Gratuit</b> 19 h - Parties de cartes du Club amical de l'âge d'or - Salle municipale	20	21 Messe - 16 h
22	23 13 h Les fées des aiguilles - local des Chevaliers de Colomb	24 19 h Messe de Noël avec la chorale Voidunor	25 <i>Joyeux Noël</i> 	26	27	28 Messe - 16 h
29	30 13 h Les fées des aiguilles - local des Chevaliers de Colomb	31 16 h Messe de la veille du Jour de l'An				



**PORT OF/DE BELLEDUNE**  
www.portofbelledune.ca

Bureau de circonscription  
Constituency Office  
216, rue Main St., Suite 311  
Bathurst, NB E2A 1A8  
(506) 548-7511  
(800) 992-5699  
Fax: (506) 548-7418

**Yvon Godin**  
Député / MP Acadie-Bathurst



Bureau parlementaire / Parliamentary Office  
Pièce 706, Immeuble de la Justice  
Room 706, Justice Building  
Chambre des Communes / House of Commons  
Ottawa, ON K1A 0A6  
(613) 992-2165 • Fax: (613) 992-4558  
yvon.godin@parl.gc.ca



**L'Inter Marché** 

52 rue Rochette,  
Petit-Rocher, NB  
E8J 1J6  
**506-783-4293** Propriétaire Jean-Claude Landry

Ouvert du lundi au dimanche  
de 8 am à 10 pm

**GRUPE R.H. FRENETTE GROUP**  
Petit-Rocher / Moncton

C.P. / P.O. Box 3010  
1029 Route 134  
Petit-Rocher, NB E8J 3E7

Tel.: 783-3245  
Fax: 783-8274  
rhfrenet@nb.aibn.com